



JBL PARTYBOX ON-THE-GO 2



INSTRUKCJA OBSŁUGI

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Dla wszystkich produktów:

1. Urządzenie można czyścić tylko suchą szmatką.
2. Nie wolno blokować otworów wentylacyjnych. Urządzenie należy zainstalować zgodnie z instrukcją producenta.
3. Nie należy instalować opisywanego urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takiego jak grzejniki, kratki wentylacyjne, kuchenki czy inne urządzenia (w tym wzmacniacze) wytwarzające ciepło.
4. Wtyczkę uziemioną bądź spolaryzowaną należy stosować zawsze zgodnie z zasadami bezpieczeństwa. Wtyczka spolaryzowana posiada dwa wtyki, jeden dłuższy od drugiego. Wtyczka uziemiona posiada dwa wtyki oraz jeden bolec uziemiający. Szerszy wtyk lub trzeci bolec służy do zapewnienia bezpieczeństwa użytkownika. Jeśli dołączona do zestawu wtyczka nie pasuje do gniazda sieciowego, należy skontaktować się z elektrykiem w celu wymiany niepasującego gniazda.
5. Przewód zasilający należy chronić przed zdeptaniem lub zgnieceniem, szczególnie w pobliżu wtyczki, gniazda przedłużacza lub miejsca, gdzie przewód wychodzi z urządzenia.
6. Używać tylko akcesoriów/dodatkowych elementów wyszczególnionych przez producenta.
7. Należy używać wyłącznie z wózkiem, stojakiem, podstawką, wspornikiem lub stołem wskazanym przez producenta lub sprzedawanym z urządzeniem. Jeśli używany jest wózek, należy zachować ostrożność podczas przewożenia urządzenia, aby uniknąć obrażeń wynikających z ewentualnego przewrócenia się wózka.
8. Należy odłączyć urządzenie od gniazda sieciowego na czas burzy z piorunami lub przed dłuższym okresem nieużywania.
9. Wszelkie prace serwisowe należy zlecać wykwalifikowanym pracownikom serwisu. Serwisowanie jest wymagane, jeśli urządzenie ulegnie uszkodzeniu w dowolny sposób, np. jeśli uszkodzony zostanie przewód lub wtyk zasilający, na urządzenie zostanie rozlana ciecz lub spadną przedmioty, bądź gdy urządzenie zostanie narażone na deszcz lub wilgoć, przestanie normalnie działać lub zostało upuszczone.
10. Aby odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej, należy odłączyć wtyczkę przewodu zasilającego od gniazda sieciowego.
11. Wtyczka przewodu zasilającego powinna być gotowa do późniejszego użytku.
12. Urządzenie to jest przeznaczone do użytku wyłącznie z przewodem zasilającym i/lub ładującym dostarczonym przez producenta.

Poniższe instrukcje mogą nie odnosić się do urządzeń wodoszczelnych. Więcej informacji o wodoszczelności, patrz instrukcja obsługi urządzenia lub przewodnik szybkiego startu.

- Nie należy korzystać z tego urządzenia w pobliżu wody.
- Nie należy narażać urządzenia na kąpiel lub pryskającą ciecz ani ustawiać na nim przedmiotów napełnionych cieczami, takich jak wazony.

OSTRZEŻENIE:

- ABY OGRANICZYĆ RYZYKO POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM, NIE NALEŻY NARAŻAĆ TEGO URZĄDZENIA NA DESZCZ ANI WILGOĆ.

PRZESTROGA

RYZYO PORAŻENIA PRĄDEM. NIE OTWIERAĆ.



TEN SYMBOL NA URZĄDZENIU OZNACZA, ŻE W URZĄDZENIU ZNAJDUJĄ SIĘ NIEIZOLOWANE ELEMENTY POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM, KTÓRE MOGŁYBY SPOWODOWAĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM.



TEN SYMBOL NA URZĄDZENIU OZNACZA, ŻE W PRZEWODNIKU ZNAJDUJĄ SIĘ ISTOTNE INSTRUKCJE OBSŁUGI I KONSERWACJI URZĄDZENIA.

Prawidłowa utylizacja produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)

Ten symbol oznacza, że produktu nie należy wyrzucać do odpadów gospodarstwa domowego, lecz przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu. Prawidłowe utylizacja i recykling pomagają chronić zasoby naturalne, zdrowie ludzkie i środowisko. Aby uzyskać więcej informacji o utylizacji i recyklingu produktu, należy skontaktować się z lokalnym organem administracji publicznej, zakładem gospodarki odpadami lub sprzedawcą, od którego produkt został kupiony.



Produkt spełnia wymagania dyrektywy RoHS.

Opisywany produkt spełnia wymagania dyrektywy 2011/65/UE (z późniejszymi zmianami) w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

REACH

REACH (Rozporządzenie nr 1907/2006) dotyczy wytwarzania i wykorzystywania substancji chemicznych oraz ich potencjalnego wpływu na zdrowie człowieka i środowisko naturalne. Zgodnie z artykułem 33(1) rozporządzenia REACH, dostawcy są zobowiązani do informowania odbiorców, czy produkt zawiera więcej niż 0,1 % (w przeliczeniu na masę produktu) dowolnej substancji znajdującej się na liście kandydackiej substancji wzbudzających szczególnie duże obawy (SVHC) („lista kandydacka REACH”). Ten produkt może zawierać substancję „ołów” (Nr CAS 7439-92-1) w stężeniu przekraczającym 0,1% na jednostkę wagową.

W chwili zwolnienia produktu, z wyjątkiem ołowiu, żadna z innych substancji z listy kandydackiej REACH występujących w tym produkcie nie przekracza stężeń 0,1% w przeliczeniu na masę produktu.

Uwaga:

- W dniu 27 czerwca 2018 roku ołów dodano do listy kandydackiej REACH. Umieszczenie ołowiu na liście kandydackiej REACH nie oznacza jednak, że materiały zawierające ołów stanowią bezpośrednie zagrożenie lub ich użytkowanie zostaje ograniczone.

Urządzenia z gniazdkami słuchawkowymi

OSTRZEŻENIA/PRZESTROGI



NIE należy używać słuchawek z wysoką głośnością przez długi czas.

- Aby zapobiec uszkodzeniu słuchu, słuchawek należy używać z umiarkowaną głośnością, komfortową dla użytkownika.
- Przed umieszczeniem słuchawek na uszach należy obniżyć głośność, a następnie stopniowo ją zwiększać aż do osiągnięcia komfortowego poziomu odsłuchu.

Informacja o produktach zawierających baterie

Instrukcja dla użytkowników dotycząca usuwania, recyklingu i utylizacji zużytych baterii

Aby usunąć baterie z urządzenia lub pilota zdalnego sterowania, należy w odwrotnej kolejności wykonać czynności dotyczące instalowania baterii, opisane w instrukcji obsługi urządzenia. W przypadku produktów z wbudowanymi bateriami, których cykl życia upływa wraz z końcem przydatności produktu, usunięcie baterii przez użytkownika może być niemożliwe. W takich sytuacjach za demontaż urządzenia i usunięcie baterii odpowiadają zakłady recyklingu lub odzyskiwania odpadów. Jeśli z jakiegokolwiek powodu wymiana takiej baterii stanie się konieczna, czynność tę muszą wykonać autoryzowane centra serwisowe. Na terenie Unii Europejskiej, oraz innych krajów, nielegalne jest pozbywanie się wszelkich baterii wraz z odpadami komunalnymi. Wszystkie baterie należy utylizować w sposób bezpieczny dla środowiska. Skontaktuj się z lokalnym zakładem gospodarki odpadami w celu uzyskania informacji na temat bezpiecznej dla środowiska zbiórki, recyklingu i unieszkodliwiania zużytych baterii.

OSTRZEŻENIE:

- Ryzyko eksplozji w przypadku nieprawidłowej instalacji baterii. Aby ograniczyć ryzyko pożaru, wybuchu lub wycieku łatwopalnych cieczy/gazów, nie należy demontować, miażdżyć, przebijać, zwierać styków, narażać na temperaturę powyżej 60°C (140°F), światło słoneczne lub podobne, narażać na skrajnie niskie ciśnienie powietrza ani wrzucać baterii do ognia lub wody. Wymieniać baterie zgodnie ze wskazanym typem. Symbol wskazujący na osobne miejsce zbiórki dla wszystkich baterii i akumulatorów powinien mieć postać przekreślonego kosza na odpady z kółkami, jak pokazano poniżej:



OSTRZEŻENIE - W przypadku produktów zawierających baterie guzikowe/pastylkowe

NIE WOLNO POŁYKAĆ BATERII – RYZYKO POPARZENIA CHEMICZNEGO. Ten produkt zawiera baterię pastylkową/guzikową. Połknięcie baterii guzikowej/pastylkowej może spowodować poważne poparzenia wewnętrzne już w ciągu 2 godzin i prowadzić do śmierci. Nowe i używane baterie należy przechowywać z dala od dzieci. Jeśli przedział baterii nie zamyka się dokładnie, należy zaprzestać używania produktu i przechowywać go w miejscu niedostępnym dla dzieci. W przypadku podejrzenia o połknięcie lub utknięcie baterii w dowolnej części ciała należy natychmiast skonsultować się z lekarzem.

Wszystkie produkty z obsługą bezprzewodową:

HARMAN International Industries Incorporated niniejszym oświadcza, że opisywane urządzenie jest zgodne z istotnymi wymogami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE. Z deklaracją zgodności można zapoznać się w sekcji danych technicznych na stronie szczegółów produktu, do której dostęp można uzyskać na stronie www.jbl.com lub www.jbl.com/doc.

OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE EPILEPSJI UWAGA

Niektóre osoby mogą doznawać wstrząsów epileptycznych w związku z migającymi światłami.

SPIS TREŚCI

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

2

1. WPROWADZENIE

5

2. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

5

3. OMÓWIENIE PRODUKTU

6

3.1 Panel górny 6

3.2 Panel tylny 6

3.3 Mikrofon bezprzewodowy 7

4. MIEJSCE INSTALACJI

7

5. WŁĄCZANIE ZASILANIA

8

6. OBSŁUGA GŁOŚNIKÓW PARTYBOX

8

6.1 Połączenie Bluetooth 8

6.2 Złącze USB 9

6.3 Sterowanie odtwarzaniem muzyki 9

6.4 Złącze AUX 10

6.5 Miksowanie dźwięku z użyciem mikrofonu 10

6.6 Ładowanie urządzenia mobilnego 11

6.7 Wymiana akumulatora (JBL BATTERY 200) 11

7. PRZENOSZENIE GŁOŚNIKÓW PARTYBOX

12

8. FUNKCJE ZAAWANSOWANE

12

8.1 Aplikacja JBL 12

8.2 Efekt świetlny 12

8.3 Połączenie z wieloma głośnikami 13

8.4 Przywracanie ustawień fabrycznych 13

8.5 IPX4 13

9. DANE TECHNICZNE

13

10. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

14

11. ZGODNOŚĆ

14

12. ZNAKI TOWAROWE

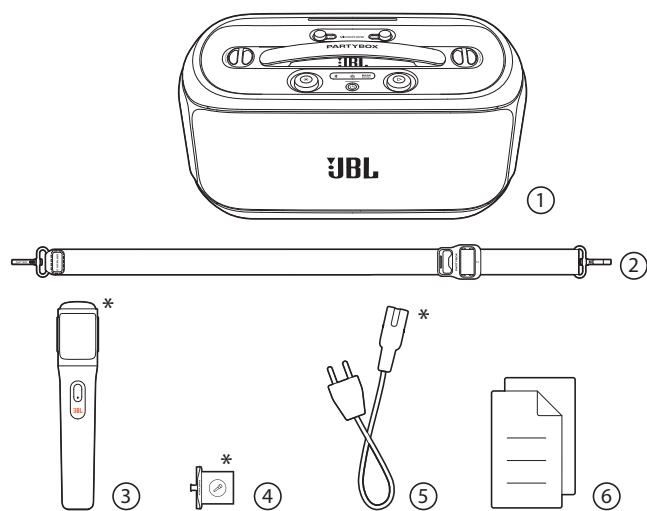
15

1. WPROWADZENIE

Gratulujemy zakupu! Niniejsza instrukcja zawiera informacje o głośniku **JBL PARTYBOX ON-THE-GO 2**. Zachęcamy do poświęcenia kilku minut na przejrzenie niniejszej instrukcji, w której opisano produkt i zawarto dokładną procedurę konfiguracji i uruchamiania urządzenia. Przed rozpoczęciem korzystania z produktu prosimy przeczytać ze zrozumieniem wszystkie instrukcje bezpieczeństwa.

W razie pytań o ten produkt, jego instalację lub działanie należy skontaktować się ze sprzedawcą lub działem obsługi klienta bądź odwiedzić witrynę www.jbl.com.

2. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

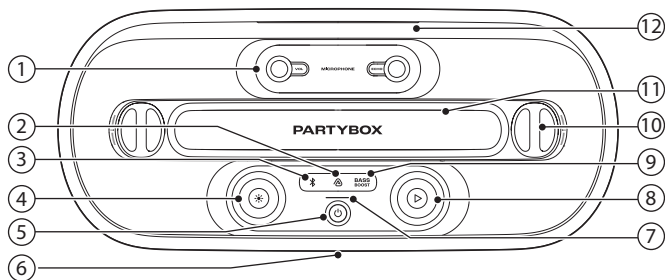


- 1) Jednostka główna
- 2) Pasek na ramię
- 3) Mikrofon bezprzewodowy*
- 4) Uchwyt mikrofonowy*
- 5) Przewód zasilający*
- 6) Informacje o produkcie

* Typ wtyczki i liczba przewodów zasilających, mikrofonów i uchwytów mikrofonowych różni się w zależności od regionów.

3. OMÓWIENIE PRODUKTU

3.1 Panel górny



1) Elementy sterowania mikrofonem

VOL

- Regulacja głośności mikrofonu (jeśli jest podłączony).

ECHO

- Regulacja poziomu echa.

2)

- Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć połączenie z wieloma głośnikami.

3)

- Naciśnij, aby włączyć tryb parowania Bluetooth.

4)

- Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć efekt świetlny.
- Przytrzymaj przez ponad dwie sekundy, aby włączyć lub wyłączyć światło stroboskopowe lub z motywem gwiazd.
- Obróć w prawo/w lewo, aby przełączyć między różnymi schematami światła.

Przestroga:

- Nie spoglądać bezpośrednio na elementy emitujące światło, gdy światła głośnika są włączone.

5)

- Włącz lub wyłącz zasilanie.

6) Pierścień LED

7) Wskaźnik poziomu baterii

8)

- Naciśnij raz, aby zacząć lub zatrzymać odtwarzanie.
- Naciśnij dwukrotnie, aby przejść do następnego utworu.
- Naciśnij trzy razy, aby przejść do poprzedniego utworu.
- Obróć w prawo/w lewo, aby zwiększyć/zmniejszyć główną głośność.

9)

- Wybierz poziom niskich tonów: poziom 1, poziom 2 lub wyłączony.

10) Haczyki do mocowania paska na ramię

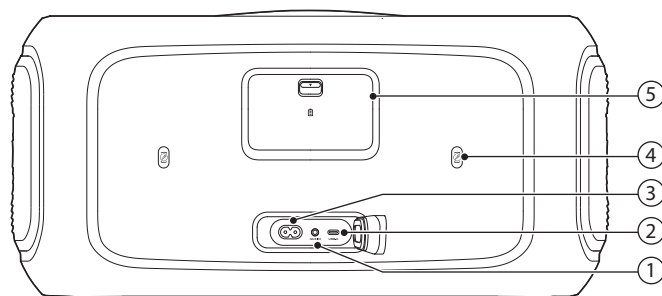
11) Uchwyt

12) Port dokujący urządzenia mobilnego

Działanie diody

	 Białe światło	Włączanie zasilania
	 Białe przyciemnione	Tryb gotowości
	 Wytł.	Wyłączenie
	 Szybko migające białe światło	Parowanie
	 Białe światło	Podłączono
	 Wytł.	Nie podłączono
	 Białe światło	Poziom 2
	 Białe przyciemnione	Poziom 1
	 Wytł.	Wytł.
	 Białe światło	Połączenie z wieloma głośnikami włączone
	 Wytł.	Połączenie z wieloma głośnikami wyłączone
	 Szybko migające czerwone światło	Niski poziom akumulatora
	 Wolno migające białe światło	Ładowanie
	 Białe światło	Głośnik jest całkowicie naładowany, jeśli cała listwa świeci się na biało.

3.2 Panel tylny



1) AUX IN

- Podłączyć do zewnętrznego urządzenia audio za pomocą 3,5 mm przewodu audio (niedostępny w zestawie).

2) USB-C

- Podłączenie do urządzenia pamięci masowej USB.
- Podłączenie do komputera, tabletu lub innego urządzenia przenośnego.
- Ładowanie urządzenia przenośnego.

3) Gniazdo zasilania AC

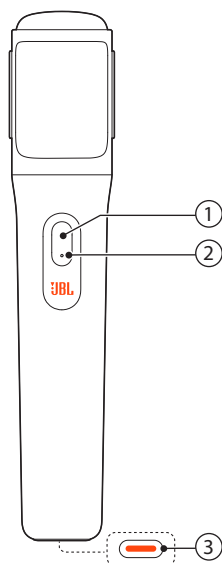
- Podłączenie do gniazda zasilania AC.

4) Otwór montażowy uchwytu mikrofonowego

5) Przedział baterii

- Pociągnij zatrzask w dół, aby otworzyć przedział baterii.

3.3 Mikrofon bezprzewodowy



1) Przycisk zasilania

- Włącz lub wyłącz mikrofon.

2) Wskaźnik stanu

- Stan akumulatora:

☐ Białe światło	Pozostało ponad 4 godziny odtwarzania muzyki
Migające czerwone światło	Pozostało mniej niż 4 godziny odtwarzania muzyki
Czerwone światło	Ładowanie mikrofonu

- Połączenie bezprzewodowe 2,4 GHz:

Szybko migające białe światło	Parowanie z głośnikiem
☐ Białe światło	Połączono z głośnikiem

- Aktualizacja oprogramowania:

Migające naprzemiennie białe i czerwone światło	Aktualizowanie oprogramowania
---	-------------------------------

3) Gniazdo ładowania

- Ładowanie mikrofonu (brak kabla USB-C w zestawie).

4. MIEJSCE INSTALACJI

Przestroga:

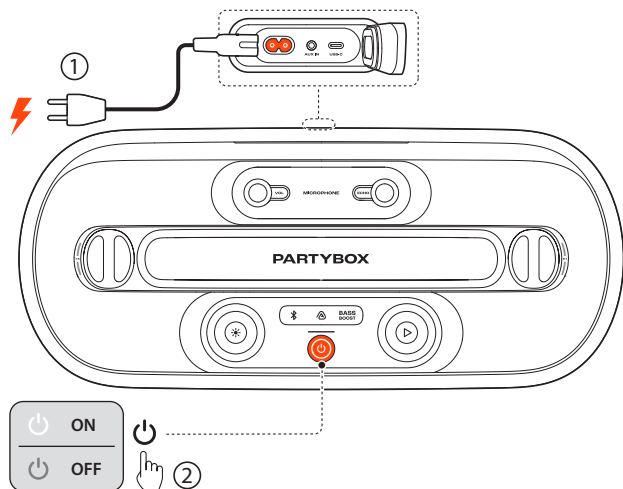
- Nie należy siadać ani opierać się o głośnik ani pchać go na bok, ponieważ mogłoby to skutkować jego przewróceniem i potencjalnymi uszkodzami.

Postawić głośnik na płaskim, stabilnym podłożu, tak aby gumowa podstawka była skierowana do dołu.

5. WŁĄCZANIE ZASILANIA

Przestrogi:

- Należy korzystać tylko z dostarczonego przewodu zasilającego.
- Do zasilania głośnika można użyć zasilacza AC lub wbudowanego akumulatora.



1. Podłączenie zasilacza AC.
 - Aby korzystać z wbudowanego akumulatora, po naładowaniu głośnika należy odłączyć zasilacz AC.
2. Naciśnij , aby włączyć zasilanie.

Wskazówki:

- Przed pierwszym użyciem głośnik należy całkowicie naładować, aby wydłużyć żywotność wbudowanego akumulatora.
- Aby zachować czas eksploatacji akumulatora, należy go ładować co najmniej raz na 3 miesiące. Żywotność akumulatora zależy od sposobu jego użycia i warunków otoczenia.
- Kiedy głośnik jest włączony, poziom akumulatora można sprawdzić naciskając dowolny przycisk na głośniku, z wyjątkiem .
- Głośnik automatycznie przełączy się w tryb gotowości po 20 minutach braku aktywności. Aby przywrócić normalne działanie, można nacisnąć przycisk  na głośniku.

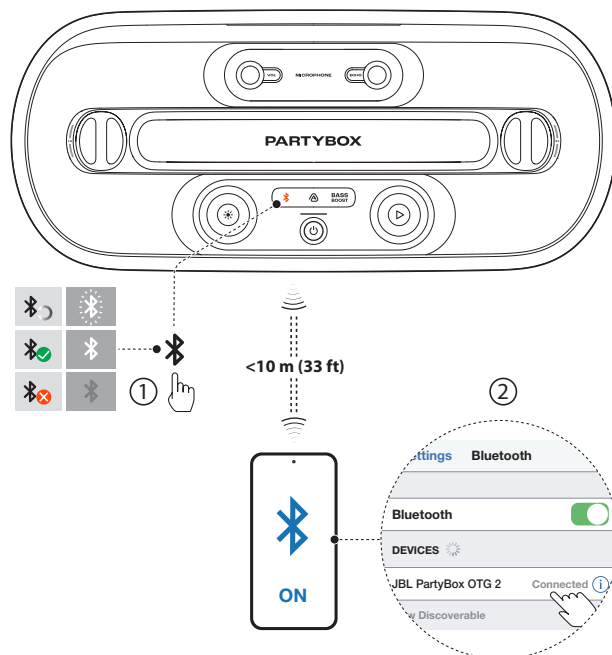
6. OBSŁUGA GŁOŚNIKÓW PARTYBOX

Uwagi:

- Można korzystać tylko z jednego źródła dźwięku jednocześnie.
- Rozpoczęcie odtwarzania muzyki z innego źródła zawsze przerywa odtwarzanie z bieżącego źródła.

6.1 Połączenie Bluetooth

Głośnika można używać ze smartfonem lub tabletem z technologią Bluetooth.



1. Aby włączyć tryb parowania Bluetooth, naciśnij przycisk  na głośniku.
2. Aby nawiązać połączenie, wybierz „JBL PartyBox OTG 2” na urządzeniu Bluetooth.
3. Po nawiązaniu połączenia można rozpocząć strumieniowanie dźwięku z urządzenia Bluetooth na głośnik.

Uwagi:

- Ten głośnik obsługuje połączenia wielopunktowe. Można sparować drugie urządzenie Bluetooth bez odłączania pierwszego.
- Jeśli podczas łączenia z urządzeniem Bluetooth pojawi się monit o podanie kodu PIN, wpisz „0000”.
- Działanie połączenia Bluetooth zależy od odległości między tym produktem i urządzeniem Bluetooth, a także warunków zewnętrznych.

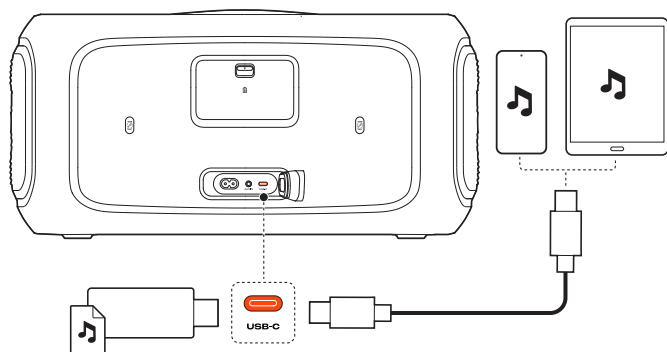
Aby odłączyć urządzenie Bluetooth:

- Wyłącz ten głośnik; lub
- Wyłącz funkcję Bluetooth na urządzeniu.

Jak ponownie nawiązać połączenie z urządzeniem Bluetooth:

- Podczas ponownej próby połączenia głośnik będzie automatycznie wyszukiwać ostatnio używanego urządzenia.
- W przeciwnym razie należy wybrać ręcznie „JBL PartyBox OTG 2” na urządzeniu Bluetooth, aby nawiązać połączenie.

6.2 Złącze USB



- Należy podłączyć głośnik do komputera, tabletu lub innego urządzenia mobilnego w celu odtwarzania i nagrywania dźwięku (dot. tylko wejścia mikrofonu).
 - Pozwala podłączyć urządzenie pamięci masowej USB, które zawiera pliki audio w odpowiednim formacie, do portu USB-C w głośniku (funkcja nie jest dostępna w regionie EMEA).
- Głośnik automatycznie przełączy się na źródło USB.
- Odtwarzanie dźwięku rozpocznie się automatycznie.

Wskazówka:

- Głośnik odtwarza pliki audio na urządzeniu USB z folderu głównego, aż do ostatniego poziomu podfolderów, w kolejności alfabetycznej. Obsługiwanych jest do osiem poziomów podfolderów.

Obsługiwane formaty audio

Rozszerzenie	Częstotliwość próbkowania	Przepływność
MP3	44,1/48	32/40/48/56/64/80/96/112/128/160 (kb/s)
WAV	44,1/48	128/352,8/384/705,6/768/1411/1536 (kb/s)
FLAC	44,1/48	132/163/168/183/271/308/351/402/463 508/514/614/628/661/654/678/694/695 711/737/741/747/751/752/766/768/770/778/781/786/787/789/791/813/817/839/845/853/856/859/866/867/882/885/886/887/890/900/910/911/912/915/916/917/920/921/928/929/936/937/941/944/951/969/970/981/986/990/992/997/999/1001/1005/1012/1015/1017/1019/1020/1021/1033/1034/1036/1040/1041/1048/1053/1057/1085/1123 (kb/s)

6.2.1 Nagrywanie dźwięku na urządzenie pamięci masowej USB

Naciśnij równocześnie i **BASS BOOST** i przytrzymaj przez ponad 2 sekundy, aby rozpocząć lub zatrzymać nagrywanie dźwięku (dot. tylko wejścia mikrofonu).

- Gdy nagrywanie się rozpocznie, dioda LED **BASS BOOST** zamiga białym światłem.
- Gdy nagrywanie się zatrzyma, dioda LED **BASS BOOST** dwukrotnie zamiga białym światłem.

6.3 Sterowanie odtwarzaniem muzyki

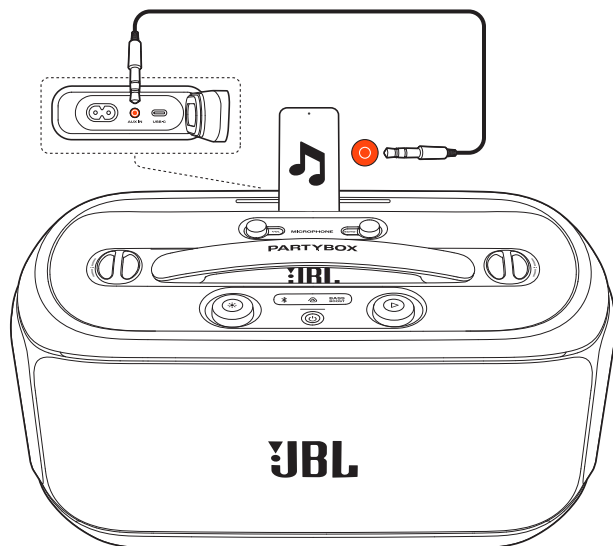


- Naciśnij raz , aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie.
- Naciśnij dwukrotnie , aby odtworzyć następny utwór.
- Naciśnij trzykrotnie , aby odtworzyć poprzedni utwór.
- Obróć pokrętkę w prawo/w lewo, aby zwiększyć/zmniejszyć główną głośność.
- Naciśnij **BASS BOOST**, aby wybrać poziom niskich tonów: poziom 1, poziom 2 lub wyłączony.

Uwaga:

- Funkcja pomijania utworów jest niedostępna w trybie **AUX**.

6.4 Złącze AUX



1. Podłączenie zewnętrznego urządzenia audio do głośnika za pomocą 3,5 mm przewodu audio (brak w zestawie).
2. Po zatrzymaniu odtwarzania z innego źródła rozpocznij odtwarzanie dźwięku na urządzeniu zewnętrznym.

6.5 Miksowanie dźwięku z użyciem mikrofonu

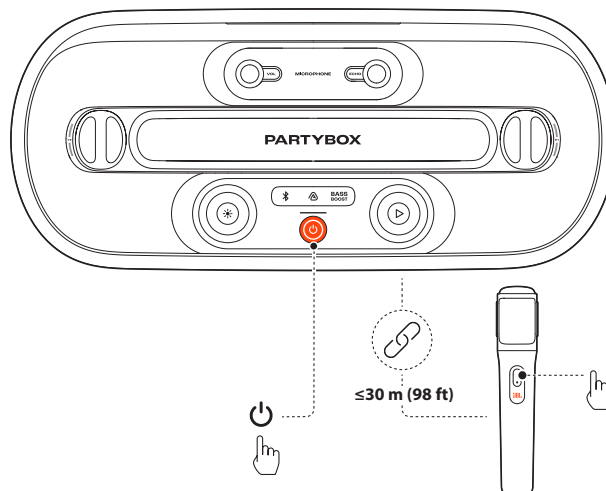
Korzystając z mikrofonu, można mikсовать dźwięk ze źródłem audio.

Uwagi:

- Przed podłączeniem/odłączeniem mikrofonu należy zawsze ustawić głośność mikrofonu na poziom minimalny.
- Na czas nieużywania mikrofonu należy odłączyć mikrofon.

6.5.1 Łączenie z mikrofonem

Domyślnie mikrofon bezprzewodowy jest wstępnie podłączony do głośnika.



Włącz głośnik, a następnie mikrofon bezprzewodowy.

→ Połączenie bezprzewodowe zostanie skonfigurowane automatycznie.

Uwaga:

- Mikrofon wyłącza się automatycznie po 10 minutach braku aktywności.

Jak podłączyć nowy mikrofon bezprzewodowy

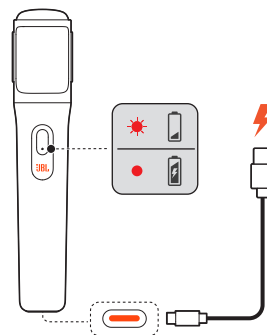
1. Wyłącz głośnik.
2. Włącz nowy mikrofon i głośnik.
→ Mikrofon automatycznie rozpocznie parowanie i nawiąże połączenie z głośnikiem w ciągu 3 minut.

Uwaga:

- Upewnij się, że odległość od nowego mikrofonu bezprzewodowego do głośnika wynosi 1 m.

Ładowanie mikrofonu bezprzewodowego

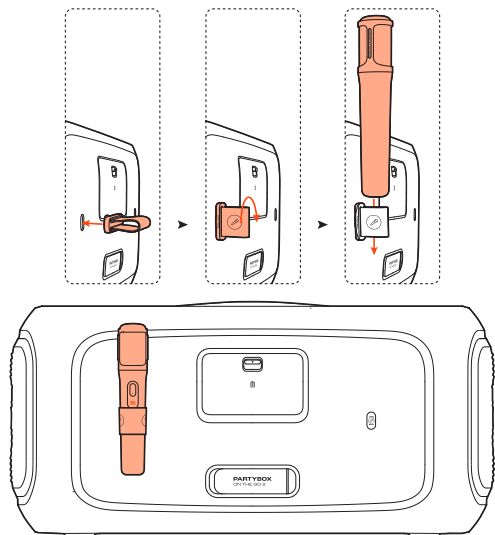
Mikrofon zasilany jest poprzez wbudowany akumulator litowo-jonowy, który nadaje się do ponownego ładowania. Jeśli poziom naładowania akumulatora jest niski, wskaźnik stanu miga szybko na czerwono.



Podłącz mikrofon do zasilania za pośrednictwem portu USB-C.

→ Ładowanie mikrofonu rozpocznie się automatycznie.

Ustawianie mikrofonu



1. Zamocuj uchwyt mikrofonowy na głośniku tak, jak pokazano na ilustracji.
2. Delikatnie umieść mikrofon w uchwycie. Upewnij się, że jest zabezpieczony paskiem uchwytu mikrofonowego.

Aktualizacja oprogramowania

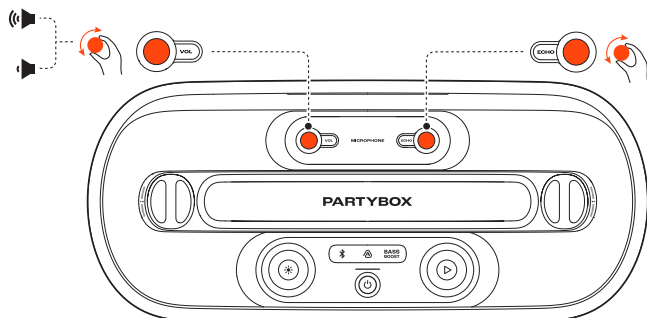
Po połączeniu z aplikacją JBL mikrofon automatycznie rozpocznie aktualizację oprogramowania (jeśli będzie dostępna).

→ Kiedy aktualizacja zakończy się, mikrofon uruchomi się ponownie i automatycznie połączy się z głośnikiem.

6.5.2 Miksowanie dźwięku

Zacznij śpiewać przez mikrofon.

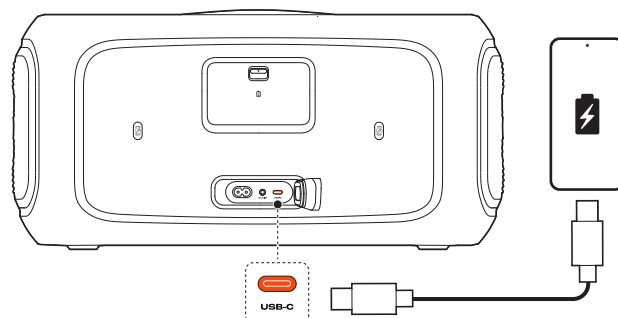
- Aby dostosować głośność źródła dźwięku, obróć pokrętkę ► w prawo/w lewo.
- Aby dostosować głośność mikrofonu lub poziom echa, obróć odpowiednie pokrętkę **VOL** lub **ECHO**.



6.6 Ładowanie urządzenia mobilnego

Przestroga:

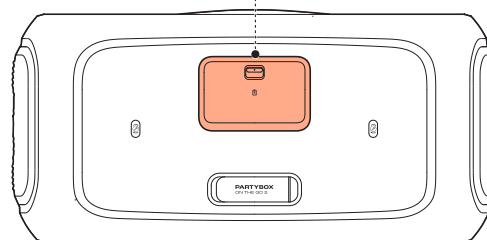
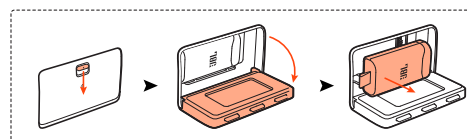
- Nie podłączaj głośnika, jeśli port USB-C nie jest całkowicie suchy i czysty.



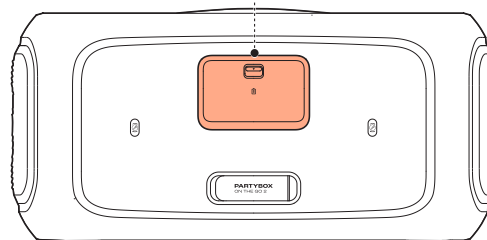
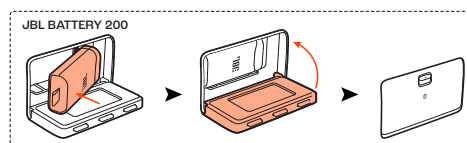
Uwaga:

- Kabel USB do ładowania jest sprzedawany oddzielnie.

6.7 Wymiana akumulatora (JBL BATTERY 200)



1. Pociągnij w dół zatrzask, aby otworzyć przedział baterii, a następnie usuń zużytą baterię.

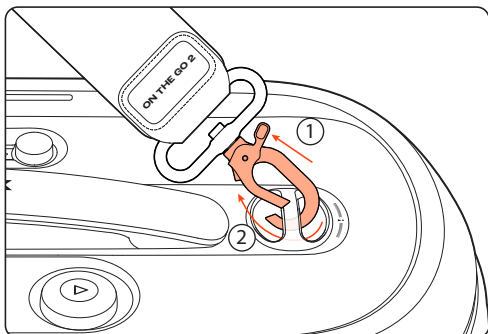


2. Zainstaluj nowy akumulator tego samego typu (JBL BATTERY 200), zwracając metalowe styki w dół, a następnie zamknij pokrywę przedziału baterii.

7. PRZENOSZENIE GŁOŚNIKÓW PARTYBOX

Przestrogi:

- Przed rozpoczęciem przenoszenia, od głośnika należy odłączyć wszystkie przewody.
- Aby uniknąć obrażeń i/lub uszkodzenia własności, trzymaj pewnie urządzenie podczas przenoszenia, a na czas, gdy nie będzie używane, zdejmij z niego pasek.
- Odłącz pasek, jeśli usłyszysz odgłosy wibracji zaczepów pasków podczas odtwarzania muzyki z silnym basem.



Do przenoszenia głośnika używaj dostępnego w zestawie paska na ramię.

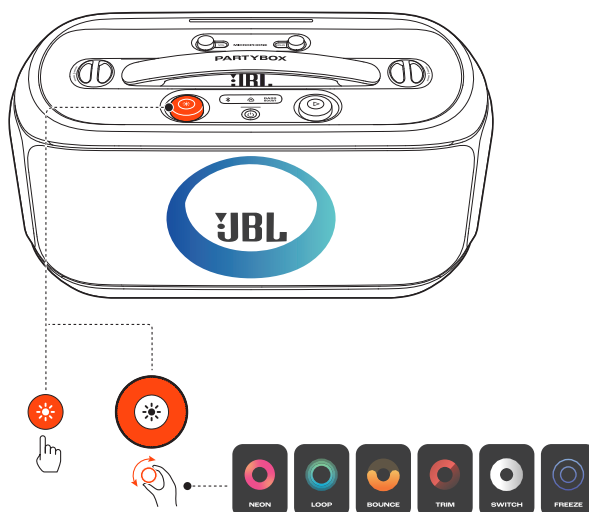
8. FUNKCJE ZAAWANSOWANE

8.1 Aplikacja JBL



Pobierz i zainstaluj aplikację JBL, aby uzyskać więcej dzięki temu urządzeniu.

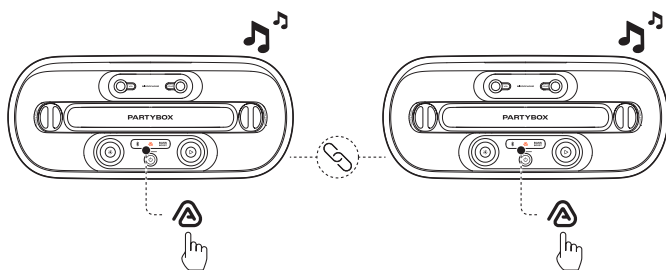
8.2 Efekt świetlny



- Naciśnij , aby włączyć lub wyłączyć efekt świetlny.
- Przytrzymaj  przez ponad dwie sekundy, aby włączyć lub wyłączyć światło stroboskopowe lub z motywem gwiazd.
- Obróć pokrętkę w prawo/w lewo, aby przełączyć między różnymi schematami światła: NEON, LOOP, BOUNCE, TRIM, SWITCH lub FREEZE.

8.3 Połączenie z wieloma głośnikami

Można podłączyć wiele głośników PARTYBOX, aby stworzyć atmosferę imprezy z ulepszonym dźwiękiem.



Naciśnij przycisk  na obu głośnikach.

Aby rozłączyć:

Wyłącz zasilanie lub naciśnij przycisk  na jednym z głośników.

WSKAZÓWKA:

- Domyślnie głośnik podłączony do urządzenia Bluetooth ma funkcję głośnika nadrzędnego.

8.4 Przywracanie ustawień fabrycznych

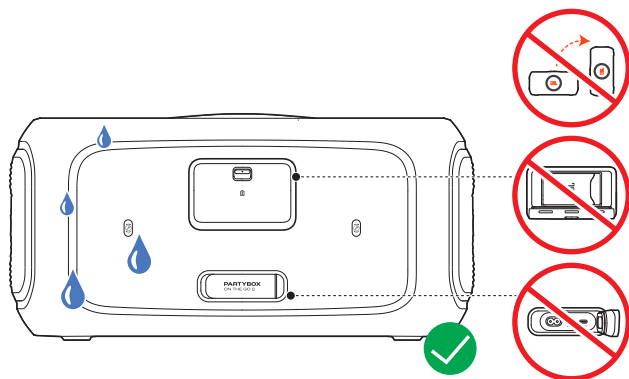
Aby przywrócić ustawienia fabryczne, przytrzymaj  i  przez ponad 10 sekund.

8.5 IPX4

Przestrogi:

- Przed podłączeniem zasilacza AC należy się upewnić, że port ładowania jest suchy.
- Aby zapewnić odporność urządzenia na zachłapanie, nie należy zsuwać z niego pokryw zabezpieczających.

Głośnik jest odporny na zachłapanie (stopień ochrony IPX4).



9. DANE TECHNICZNE

- Przetworniki: 1 głośnik niskotonowe 135 mm (5,25 cala), 2 głośniki wysokotonowe kopułkowe 20 mm (0,75 cal)
- Moc wyjściowa: 100 W RMS (IEC60268)
- Złącza wejściowe zasilania: 100 - 240 V ~50/60 Hz
- Pasmo przenoszenia: 40 Hz - 20 kHz (-6 dB)
- Stosunek sygnału do szumu: > 80 dB
- Akumulator: Litowo-jonowy 34 Wh (7,2 V / 4722 mAh)
- Czas ładowania akumulatora: < 3,5 godz. (tryb wył. głośnika)
- Czas odtwarzania muzyki: do 15 godz. (różni się w zależności od ustawień głośności i treści audio)
- Format plików USB (nie dla regionu EMEA): .MP3, .WAV, .FLAC
- Wyjście USB do zasilania: 11 V / 2 A (maks.) (tryb wył. głośnika)
- Długość przewodu: 2,0 m (6,6 stopy)
- Versja Bluetooth®: 5.4
- Versja profilu Bluetooth®: A2DP V1.4, AVRCP V1.6 (SW), TMAP1.0, PBP1.0
- Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth®: 2,4 GHz - 2,4835 GHz
- Moc nadajnika Bluetooth®: ≤ 16 dBm (EIRP)
- Modulacja nadajnika Bluetooth®: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Zakres częstotliwości nadajnika 2,4 G Wi-Fi: 2404 - 2478 MHz
- Moc nadajnika Wi-Fi dla 2,4 G: <8,5 dBm (EIRP)
- Modulacja w transmisji Wi-Fi dla 2,4 G: GFSK
- Wymiary produktu (szer. x wys. x gł.): 501 mm x 258 mm x 221 mm / 19,72" x 10,16" x 8,70"
- Masa netto: 6,36 kg (14,02 funta)
- Wymiary opakowania (szer. x wys. x gł.): 586 mm x 355 mm x 278 mm / 23,07" x 13,98" x 10,94"
- Masa brutto: 9,18 kg (20,24 funta)

Mikrofon bezprzewodowy – dane techniczne

- Pasmo przenoszenia: 50 Hz - 15 kHz (-6 dB)
- Stosunek sygnału do szumu: > 59 dBA
- Moc nadajnika: < 8,5 dBm (EIRP)
- Zakres częstotliwości nadajnika 2,4 G Wi-Fi: 2404 - 2478 MHz
- Odległość odbiornika od nadajnika: ≤ 30 m

10. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Przestroga:

- Nigdy nie należy próbować naprawiać urządzenia samodzielnie. W razie problemów z użytkowaniem tego produktu, przed skontaktowaniem się z serwisem należy zapoznać się z poniższymi informacjami.

System

Nie można włączyć głośnika.

- Upewnij się, że bateria głośnika nie jest wyczerpana. W przeciwnym razie użyj zasilacza AC.

Brak reakcji po naciśnięciu niektórych przycisków

- Urządzenie może działać w trybie demonstracyjnym. W trybie demonstracyjnym niektóre przyciski są wyłączone. Aby zamknąć ten tryb przy podłączonym zasilaczu AC, przytrzymaj jednocześnie  i  przez ponad 10 sekund.
- Panel górny można zablokować. W takim przypadku nieaktywne są wszystkie przyciski/pokrętła na panelu górnym, z wyjątkiem . Przejdź do aplikacji JBL lub uruchom ponownie głośnik, aby go odblokować.

Dźwięk

Głośnik nie emituje dźwięku

- Upewnij się, że głośnik jest zasilany.
- Dostosuj poziom głośności.
- Upewnij się, że źródło dźwięku jest aktywne i nie wyciszone.

Brak dźwięku podczas rozmów telefonicznych podczas ładowania telefonu

- Odcłącz kabel USB do ładowania akumulatora przed wykonaniem lub odebraniem połączenia.
- Włącz głośnik telefonu, aby odtwarzać dźwięk z telefonu zamiast z zewnętrznego głośnika.

Bluetooth

Nie można podłączyć urządzenia do głośnika.

- Upewnij się, że funkcja Bluetooth urządzenia jest włączona.
- Głośnik jest już podłączony do innego urządzenia Bluetooth. Na głośniku naciśnij i przytrzymaj przez ponad 10 sekund przycisk , aby przerwać połączenie i sparować głośnik z nowym urządzeniem.

Niska jakość dźwięku z połączonego urządzenia Bluetooth

- Odbiór Bluetooth jest słabej jakości. Przesuń urządzenie bliżej głośnika lub usuń przeszkodę między urządzeniem i głośnikiem.

11. ZGODNOŚĆ

Produkt jest zgodny z wymogami Rozporządzenia Komisji (UE) 2023/826 dotyczącymi ekoprojektu dla zużycia energii przez elektryczne i elektroniczne urządzenia gospodarstwa domowego i biurowe w trybach wyłączenia, czuwania oraz czuwania przy podłączeniu do sieci.

1. Informacje na temat zużycia energii

- Tryb wyt.: Nie dotyczy
- Tryb gotowości: $\leq 0,5$ W
- Tryb gotowości w sieci: $\leq 2,0$ W
- Tryb gotowości w sieci, jeśli wszystkie porty przewodowe są podłączone i wszystkie porty bezprzewodowe są włączone: $\leq 2,0$ W

2. To okres, po upływie którego funkcja zarządzania energią automatycznie przełącza urządzenie do stanu:

Wyt./Tryb gotowości	Gdy system działa normalnie	Wyt./Tryb gotowości po 20 minutach bezczynności.
Tryb gotowości w sieci	Gdy aktywowane zostanie połączenie w sieci bezprzewodowej	Przełączenie na tryb gotowości w sieci po 20 minutach bezczynności

Maks. temperatura robocza wynosi 45°C.

Na urządzeniu nie wolno stawiać źródeł nieosłoniętych płomieni, takich jak zapalone świece.

12. ZNAKI TOWAROWE



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



HARMAN International Industries,
Incorporated 8500 Balboa Boulevard,
Northridge, CA 91329 USA
www.jbl.com

© 2025 HARMAN International Industries, Incorporated.

Wszelkie prawa zastrzeżone.

JBL jest znakiem towarowym firmy HARMAN International Industries, Incorporated,
zarejestrowanym w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach. Cechy, dane techniczne i
wygląd produktu mogą ulec zmianie bez powiadomienia.